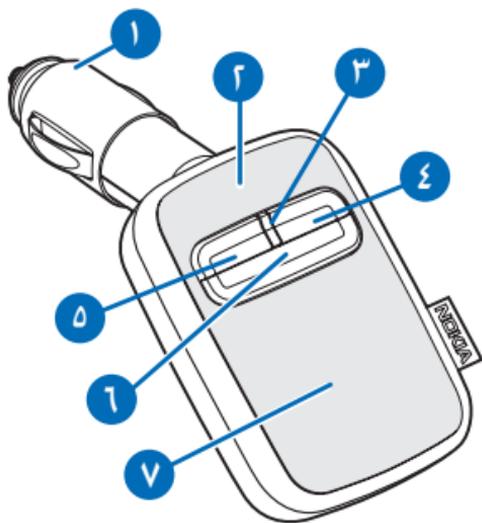


وصلة التحدث الحر اللاسلكية بالسيارة HF-33W



9252955/1

إعلان المطابقة

من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تعد Nokia Connecting People و Nokia علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc

تتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. وحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مقدمة «كما هي».

وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع. سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر. الضمانات الضمنية للبرامج والصلاحية لغرض معين. فيما يتعلق بدقة أو معلومية أو محتويات هذه الوثيقة. حتفظ

بموجب هذه الوثيقة. تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج HF-33W متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي EC/5/1999 الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يتوافق المنتج مع الحدود المعينة في توجيهات (EC/104/2004 المعدل للتوجيه (EEC/245/72).

الملحق 1. الفقرات 1.5 و 1.6 و 1.8 و 1.9.

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0560

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان أنه في دول الإتحاد الأوروبي يتم جميع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي ضمن مجموعات منفصلة. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.



حقوق النشر والطبع © Nokia 2006. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل

ضوابط التصدير
قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو
برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من
الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء
أي تحويل يتعارض مع القانون.

Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو
سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.
يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة.
يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك.
فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها
على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في
تشغيل هذا الجهاز.

لسلامتك

السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق
تأتي أولاً.

التشويش



تتعرض كافة الأجهزة اللاسلكية
للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم
الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما
مخالفاً للقانون.

السلامة على الطريق أولاً
يجب الالتزام بكافة القوانين
المحلية. لا تستخدم سماعة



التحدث الحر بيديك أثناء قيادة

مقدمة

بإجراء المكالمات واستقبالها في وضع
التحدث الحر داخل السيارة. يُمكن توصيل

تسمح لك وصلة التحدث الحر
اللاسلكية بالسيارة Nokia HF-33W

ووصلة التحدث الحر داخل نطاق ١٠ أمتار (٣٠ قدماً) من بعضهما البعض. قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الأجهزة الإلكترونية الأخرى. تتوافق وصلة التحدث الحر مع مواصفات Bluetooth الإصدار ١.٢ التي تدعم وضع التحدث الحر ١.٥. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة. قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

وصلة التحدث الحر بهاتف متوافق يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية. اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام وصلة التحدث الحر. يرجى أيضاً قراءة دليل مستخدم الهاتف، الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. احتفظ بوصلة التحدث الحر بعيداً عن متناول الأطفال الصغار. **تقنية Bluetooth اللاسلكية** تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كابلات. في اتصال Bluetooth، يجب أن يكون الهاتف

لتبدأ

قابس ولاة السجائر قابله للثني (١)، ميكروفون (٢)، مؤشر ضوئي (٣)، مفتاح رفع مستوى الصوت (٤)، مفتاح خفض مستوى الصوت (٥)، مفتاح الاتصال (٦)، ومكبر الصوت (٧).

قبل استخدام وصلة التحدث الحر، يجب تثبيتها في السيارة، وإقرانها مع هاتف متوافق. تحتوي وصلة التحدث الحر على الأجزاء التالية الموضحة في بداية هذا الدليل:

من السيارة. وفي هذه الحالات، بالإمكان نفاذ شحن البطارية حتى عند عدم استخدام وصلة التحدث الحر. برجاء الاتصال بمصنع السيارة للحصول على مزيد من المعلومات.

تشغيل أو إيقاف تشغيل وصلة التحدث الحر

لتشغيل وصلة التحدث الحر، صلها بمنفذ ولاءة السجائر. يتم تشغيل المؤشر الضوئي. لإيقاف تشغيل وصلة التحدث الحر، اقلها من منفذ ولاءة السجائر.

إقران وصلة التحدث الحر

1. ابدأ تشغيل الهاتف.
2. تأكد أن وصلة التحدث الحر قد تم توصيلها بشكل صحيح في منفذ ولاءة السجائر.
3. قم بتشغيل خاصية Bluetooth في الهاتف، ثم اضبط الهاتف على البحث عن أجهزة Bluetooth.

تركيب وصلة التحدث الحر

ولضمان العمل بطريقة مناسبة، يجب توصيل وصلة التحدث الحر بمنفذ ولاءة السجائر بالسيارة. ويجب أن يكون التيار المزود من بطارية السيارة 12 فولتاً.

أدخل وصلة التحدث الحر في منفذ ولاءة السجائر. تم تزويد قابس ولاءة السجائر بغطاء قابل للفك. في حالة عدم ملائمة القابس للمنفذ، فك الغطاء عن طريق تحريكه من القابس. يمكنك ثني قابس ولاءة السجائر للزاوية المطلوبة (حتى 100 درجة). لا تحاول ثني القابس بالقوة زيادة عن ذلك.

تأكد أنه تم إدخال وصلة التحدث الحر بشكل صحيح في منفذ ولاءة السجائر وأنها لا تتداخل مع عمليات التشغيل العادية للسيارة.

وفي بعض طرازات السيارات، تم تشغيل منفذ ولاءة السجائر بواسطة بطارية السيارة حتى مع إخراج مفتاح الإشعال

٤. اختر وصلة التحدث الحر من قائمة الأجهزة الموجودة.
 ٥. أدخل رمز المرور 0000 لإقران وصلة التحدث الحر وتوصيلها بالهاتف. في بعض أجهزة الهاتف؛ قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران.
- إذا كان الإقران ناجحًا؛ تصدر وصلة التحدث الحر في هذه الحالة رنينًا وتظهر في قائمة الهاتف حيث يمكنك عرض أجهزة Bluetooth المقترنة حاليًا. عند وصل وصلة التحدث الحر بالهاتف. يتم عرض المؤشر الضوئي الأزرق.
- يمكن ضبط الهاتف للاتصال بوصلة التحدث الحر تلقائيًا عند تشغيل وصلة

التعامل مع المكالمات

- لضبط مستوى الصوت أثناء مكالمة. استخدم مفتاحي ضبط مستوى الصوت الموجودين على وصلة التحدث الحر.
- لإجراء مكالمة؛ استخدم الهاتف بالطريقة العادية عندما تكون وصلة التحدث الحر متصلة بالهاتف. تكلم باتجاه ميكروفون وصلة التحدث الحر.

الصوتي كما هو موضح في دليل مستخدم الهاتف. عند استقبال مكالمة، فستسمع رنة تنبيه من خلال مكبر صوت وصلة التحدث الحر وبضئ المؤشر الضوئي الأخضر. للرد على مكالمة، اضغط على مفتاح الاتصال أو استخدم مفاتيح الهاتف. لرفض المكالمة؛ اضغط على مفتاح الاتصال مرتين. لنقل المكالمة النشطة بين وصلة التحدث الحر والهاتف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال. لإنهاء مكالمة؛ اضغط على مفتاح الاتصال أو استخدم مفاتيح الهاتف.

للحصول على أفضل أداء، تأكد من عدم وجود أي مكونات أمام الميكروفون وأن الميكروفون أمام المستخدم، وليس تحته أو خلفه. يبضي المؤشر الضوئي الأخضر أثناء المكالمة. إذا كان الهاتف يدعم إعادة الاتصال بآخر أرقام تم الاتصال بها مع وصلة التحدث الحر، فاضغط مفتاح الاتصال مرتين عندما لا تكون هناك مكالمة جارية. إذا كان الهاتف يدعم الاتصال الصوتي مع هذه الوصلة فاضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال إذا لم تكن هناك مكالمة جارية. وتابع إجراء الاتصال

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإيفاء بكل شروط الضمان.
- أبقي جميع الإكسسوارات والتعزيزات للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال. حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة

- الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل اتركه حتى يجف تمامًا.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتتلف البطاريات وتتشوه أو تذوّب بعض أنواع البلاستيك.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية. قد تتكون
- رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه.
- العاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيمابويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تطلي الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة. أو الميكروفون. أو مكبر الصوت ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- في حال تعطل الجهاز. اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

معلومات أمان إضافية

السيارات

عدم الانزلاق وتحديد السرعة. والوسائد الهوائية الواقية. وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام

المعلومات. يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزائه أو تعزيراته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة اللاسلكية داخل السيارة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.